Partnerhochschule in Puebla, Mexiko Betreuung: <u>Dagmar Schall</u>

ITMK

Institut für Translation und Mehrsprachige Kommunikation

Fakultät für Informationsund Kommunikationswissenschaften

Technology Arts Sciences TH Köln

Universidad Madero

Die Universidad Madero (UMAD) ist eine junge Hochschule, sie ging 1982 als *Institutio Mexicano Madero* mit zwei Studienprogrammen an den Start und wurde 1886 zur Universität. Heute bietet die Universidad Madero 17 Bachlor- (*licenciaturas*) und sechs Masterprogramme (*maestrías*) an zwei Standorten an (Puebla und Papaloapan). Hinzu kommen E-Learning- und Weiterbildungsstudiengänge.

Das ITMK kooperiert mit dem Campus Puebla. Puebla (auch *Heroica Puebla de Zaragoza*) ist die Hauptstadt des gleichnamigen Bundesstaates und liegt ca 120 km süd-östlich von Mexiko Stadt. Die UMAD ist im Stadtteil *Cholua* angesiedelt, ganz in der Nähe des Stadtzentrums von Puebla-Stadt. Sie ist mit rund 1.500 Studierenden im Vergleich zur TH Köln sehr klein, was aber zum Vorteil hat, dass man sich schnell zurechtfinden und integrieren kann. Seit dem Studienjahr 2020/21 tauschen wir Studierende mit der Hochschule aus.

Es gibt keine Studentenwohnheime auf dem Campus der UMAD. Die Uni bietet Austauschstudierenden jedoch Informationen über Wohnmöglichkeiten in der Nähe der Hochschule an.

Die Semesterzeiten an der UMAD sind:

- Semester 1: Anfang Januar bis Anfang Juni
- Semester 2: Anfang August bis Mitte Dezember

Studieren an der Universidad Madero (UMAD)

Das Bachelorstudium wird *licenciatura* genannt. ITMK-Studierende werden an das *Departamento de Arte y Humanidades* entsendet und können dort im Programm *Licenciatura en Lenguas Extranjeras* studieren, was in etwa unserem Studium der Mehrsprachigen Kommunikation entspricht. Das Studium *Lenguas Extranjeras* mit dem Schwerpunkt *Interpretación y Traducción* dauert neun Semester mit einem Praktikum im letzten Semester. Als Fremdsprachen werden angeboten: Englisch, Deutsch und Französisch. Die Basissprache ist Spanisch.

Für die Bewerbung an der UMAD muss man drei bis fünf Fächer angeben, die man an der UMAD belegen möchte. Grundsätzlich können unsere Outgoings auch Kurse aus *Licenciaturas* anderer *Departamentos* belegen. Details dazu (Zugangsvoraussetzungen) müssen aber vorab erfragt werden. Bitte bedenken Sie: Ihr tatsächliches Studienprogramm, können Sie erst vor Ort individuell klären bzw. festlegen.



Websitelinks zur Partnerhochschule

- Webseite Universidad Madero
- <u>Licenciatura en Lenguas Extranjeras Plan de Estudios</u>

Erfahrungsberichte

- WiSe 2021/22 1
- WiSe 2021/22 2
- WiSe 2022/23
- Weitere Erfahrungsberichte auf der Webseite des Referat für Internationale Angelegenheiten der TH Köln

Bewerbungsverfahren und -termine

Jedes Jahr Ende November/Anfang Dezember findet eine Informationsveranstaltung am ITMK statt. Hier finden Sie die <u>Präsentation von der Infoveranstaltung 2024.</u>

Bewerbungsdetails und aktuelle Termine finden Sie hier:

www.th-koeln.de/itmk/non-eu-austausch

Das Bewerbungsverfahren läuft **online über die Plattform Mobility Online** des Referats für Internationale Angelegenheiten der TH Köln. (Beachten Sie bitte unbedingt die <u>MobO-Kurzanleitung</u> in IIU!)

Die jährliche Bewerbungsfrist endet am **1. Januar (24:00 h**) für Studienaufenthalte im anschließenden akademischen Jahr, das bedeutet:

- a) TH-Wintersemester des gleichen Jahres (= Semester 2 der UMAD: ca. Anfang August Mitte Dezember) oder
- b) TH-Sommersemester des Folgejahres (= Semester 1 der UMAD: ca. Anfang Januar Anfang Juni des Folgejahres).

Am **5. Januar 2026** erfolgt die Bekanntgaben der Studienplätze 2026/27 per E-Mail. (Checken Sie also regelmäßig Ihre Mails!)

Bis zum **7. Januar 2026 (10:00 h)** müssen Bewerber*innen den angebotenen Studienplatz annehmen.

Betrifft Erasmus-Bewerbung (PlanB): Für den Fall, dass Sie nicht für einen Studienplatz in Lateinamerika ausgewählt werden, empfehlen wir Ihnen, sich parallel als "Plan B" um einen <u>Erasmus-Platz an einer europäischen ITMK-Partnerhochschule zu bewerben</u>. Ihre Erasmus-Bewerbung streichen wir, sobald Sie einen Lateinamerika-Platz angeboten bekommen und angenommen haben. Ist das nicht der Fall, bleibt Ihre Erasmus-Bewerbung bestehen.

10/2025 (DS) 2



Bewerbung an der Gasthochschule und Visumsantrag

Nachdem Sie vom Referat für Internationale Angelegenheiten (RIA) für einen Studienplatz ausgewählt wurden und Sie diesen angenommen haben, nominiert das RIA Sie für ein Auslandssemester an Ihrer Gasthochschule (je nach Gasthochschule liegt der Nominierungstermin zwischen März und Mai).

Nach der Nominierung durch unser RIA erfolgt die Bewerbung an der UMAD. Dafür müssen Sie verschiedene Bewerbungsunterlagen (in Spanisch oder Englisch) einreichen. Details, in welcher Form (d.h. Onlinebewerbung, per Scan oder postalisch) und bis wann die Unterlagen eingereicht werden müssen, erhalten Sie nach der Nominierung von Ihrer Gasthochschule bzw. vom RIA. Die Bewerbung und der anschließende Visumsantrag sind relativ zeitaufwändig aber unumgänglich, wenn man in einem Land außerhalb der EU studieren möchte. Zu den Bewerbungsunterlagen gehören unter anderem:

- Nominierung der TH Köln
- o Bewerbungsformular der UMAD
- o Motivationsschreiben in Spanisch
- o Kurswahl an der Gastuni
- Notenspiegel in Englisch (aus PSSO)
- Nachweis über ausreichende Spanischkenntnisse (<u>DAAD-</u> Sprachnachweis)
- o Nachweis über ausreichend finanzielle Mittel
- Nachweis über eine internationale Krankenversicherung.

Seit Kurzem erfolgt die Bewerbung an der UMAD online. Den Link zu dem Bewerbungsportal sowie die Frist erfahren unsere Outgoings von uns. Wichtig: Halten unsere Outgoings sie Bewerbungsfrist der Gastuni nicht ein, verfällt der Austauschplatz.

Wenn die UMAD die Bewerbungsunterlagen geprüft hat, stellt sie den ITMK-Studierenden ein Zulassungsschreiben für ein Semester aus. Mit diesem Zulassungsschreiben beantragt man anschließend bei der mexikanischen Botschaft in Deutschland ein Studentenvisum (*Residencia temporal estudiante*, siehe:

https://embamex.sre.gob.mx/alemania/index.php/es/visum). Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir als Hochschule Ihnen keine weiteren Informationen oder Hilfestellungen bei Visafragen geben können. Es wird empfohlen, erst dann einen Flug zu buchen, wenn man das Visum erhalten hat.

10/2025 (DS) 3



Wichtig: Nach Ankunft in Mexiko müssen alle der Visumsinhaber **innerhalb** von 30 Tagen bei der Zweigstelle des Nationalen Migrationsinstituts am Wohnort eine Aufenthaltskarte beantragen.

Bitte beachten Sie: Für den Visumsantrag bzw. die Einreise benötigen Sie einen gültigen Reisepass, der mindestens sechs Monate über Ihren geplanten Aufenthalt hinaus gültig ist. Haben Sie keinen oder läuft Ihrer demnächst aus, sollten Sie schnellstmöglich einen Reisepass beantragen! (Bitte bedenken Sie, dass die Antragsfristen bei den Behörden teilweise mehrere Wochen/Monate betragen können.)

Sobald der neue akademische Kalender feststeht, veröffentlicht die UMAD ihn auf ihrer Website (als Anhaltspunkt kann der vorjahres *Calendario Escolar* dienen). Austauschstudierende müssen mindestens eine Woche vor Studienbeginn anreisen (d.h. Ende Juli für Semester 2), um an den Orientierungsveranstaltungen teilzunehmen.

Nach der Ankunft schreiben sich die Studierenden sich vor Ort an der UMAD ein und müssen eine Aufenthaltsgenehmigung beantragen

Information zur Region und zur Sicherheitslage

Die Sicherheitslage in Mexiko ist grundsätzlich nicht unproblematisch. Das sollten Sie bei Ihrer Bewerbung bzw. Entscheidung, Ihr Auslandssemester in Mexiko zu verbringen, bedenken. Sie sollten sich entsprechend informieren und auch vorbereiten. Studierende, die aus Europa nach Mexiko kommen, müssen sich wie in allen anderen lateinamerikanischen Ländern auch auf einige Änderungen einstellen, sprich vorsichtiger und nicht unbedingt allein, vor allem bei Dunkelheit, unterwegs sein.

Bitte beachten Sie, dass wir keine Sicherheitsgarantie abgeben können und dass alle unsere Outgoings generell auf eigene Gefahr ins Ausland gehen. Nachfolgend einige Links zu Informationen über Mexiko:

- Deutsche Welle Themen: Mexiko
- Auswärtiges Amt: Reise- und Sicherheitshinweise Mexiko
- Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit/Entwicklung
- Deutsch Akademischer Austauschdienst: Länderinformation Mexiko

10/2025 (DS) 4